



# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



## ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО УЧРЕЖДЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Рим, Италия  
15 июня - 17 июля 1998 года

Distr.  
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.38  
1 July 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

### КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА

#### ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ АРМЕНИЕЙ

##### Статья 5

##### Преступления, подпадающие под юрисдикцию Суда

##### Преступление агрессии

Примечание. Нижеследующие поправки предлагаются с тем, чтобы прояснить определение преступления агрессии, содержащееся в статье 5 проекта Статута.

##### Вариант 2

##### Пункт 1

- Снять квадратные скобки.
- Оставив текст в его настоящем виде, добавить после слов "политическую независимость этого государства" следующие слова:

"за исключением случаев, когда этого требует принцип равноправия и самоопределения народов 1/ и прав на индивидуальную или коллективную самооборону 2/".

---

1/ Пункт 2 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций.

2/ Там же, статья 51.

Пункт 2, подпункт с)

- Опустить слова "портов или берегов".

-----